



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τριάς εθ̅τ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅ηρι : νεμ Π̅ιπ̅να εθ̅τ.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : τ̅β̅ρομπι εθ̅νεθ̅ωσ : θ̅η̅ε̅-
τα̅σ̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γα̅θ̅ος̅ : νεμ Π̅ε̅ψ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριάς̅
εθ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ιν̅ η̅α̅λη̅-
θ̅ι̅νη̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح . . .
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الثامن والعشرون من شهر مسرى المبارك
نياحة رؤساء الآباء ابراهيم واسحق ويعقوب

طرح بلحن آدام .
Ψαλμ Ἰηχος Ἀδάμ .

Οὐρανῷ τε πῶτος : ἤτε πατριάρχης :
Ἀβραάμ Ἰσαάκ : Ἰακώβ πικρανῶ .

Σὲ πῶτος τε πικρῶ : ἐτατναῶς ἐφῶ :
δαδωῶ μπινομος : μωῶτης πῖπροφνης .

التفسير : عظيم هو مجد رؤساء الآباء . ابراهيم واسحق ويعقوب امراةيل . لانهم اول من آمنوا بالله
قبل ناموس موسى النبي . القديس ابراهيم هو اولهم . عاش بعمر وسيرة مملوءة فضائل . بعظم اجتهاده في محبة
الفرهاء . قبل الرب اليه في مظلمته . وثبت معه الله الآب عهده . هكذا قائلا ان يزرعك تبارك جميع ابوات
الشموب . فآخذ اسحق لكي يرثه على المذبح ذبيحة للرب . † واسحق البار هو ايضا الذبيحة للكرمة . ظهر
سيرته بنسك . كان متمسكا كل زمان حياته . لم يأخذ غير مضجع واحد . † ويعقوب امراةيل ابو الآباء . يهوذا
ارتفع شأنه ، عظيم هو مجد هؤلاء المغبوطين . الى آخر الدهر . بشفاعتهم وطلباتهم الطاهرة . اصنع يا الله معنا
كعظيم رحمتك . بصلوات سادتي رؤساء الآباء ، يارب أنعم لنا . بفقران خطايانا .

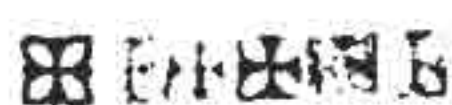
طرح بلحن واطس .
Ψαλμ Ἰηχος Βατος .

Ἰς ἡμπὲ ἀφῶτωνε ἐβῶλ : ἤξε φῶ πικρι-
ρῶμ : ἡἈβραάμ πατριάρχης : ἀφῶτωνε
ἐβῶλ μπαρηνῶ .

Ἦ πρῶμ ἐτοταβ : αἱ ψα Ἀβραάμ πατρι-
ριάρχης : ἐτμοψι μῖφνατ μμερι : ἀφῶλῶτ-
ἐδοτη ἐτεψῖκτλη .

التفسير : ما هوذا قد ظهر الله محب البشر لابراهيم رئيس الآباء . وظهر هكذا . ثلاثة رجال مقدسين جاءوا
الى ابراهيم رئيس الآباء . يمشون وقت الطهيرة فأدخلهم الى خبائه . غريبال للبشر وميخائيل للتعنن . ومخلصنا

في وسطهما في مظلة ابراهيم . الرب هو عمانوئيل الذي هو ابن الله . تكلم مع ابراهيم ايينا هكذا قائلا . الآن خذ ابنك الحبيب اسحق الذي تحبه . وارفعه الى قربان وذبيحة مقبولة . عجب باهر صار في ذلك الزمان . أن انساناً هاراً صديقاً . أراد أن يذبح ولده الحبيب . فقام ابراهيم وأخذ الصبي والخطب والنار والسكين ، وغلامين من غلمانه معه . فقال للصبي الحكيم لابراهيم ابيه . يا ابي هوذا النار والخطب . أين هو الخروف الذي يذبح . + وأبونا يعقوب في صفه . أبصر سداً منصوباً ثابتاً على الأرض ، ورأسه يبالغ إلى السماء . وراكب على رأسه رب الكل . ومصاف الملائكة صاعدين ونازلين عليه . فخاف أبونا يعقوب . لما أبصر الخالق . فقال إني قد أبصرت الخالص . وعاشت نفسي . نعاهدونا أمام الرب . يا آباءنا رؤساء الأباء . ابراهيم واسحق ويعقوب . ليصنع رحمة مع نفوسنا . أطلبوا من الرب عنا . ياسادتي رؤساء الأباء ابراهيم واسحق ويعقوب . ليفقر لنا خطايانا .



اليوم التاسع والعشرون من شهر مسرى المبارك
شهادة الأنبا أثناسيوس الأسقف وخاريسموس وثاونيظس

طرح بلحن آدام.

Ψαλι ἡχος ᾠδαυ .

Πενζωσ ἑΠχς: Πεννοτϛ ἄληθωσ : οτοϛ
ἵπτενϛ ὠοτ : ἵπταμαρττροσ .

Ἔτε φαί πε πῆμι : πῆπισκοπος : αββα
Δηνασιος : πωουμηνριτγ εθουαβ .

التفسير : نسبح المسيح الهنا بالحقيقة . ونمجد هؤلاء الشهداء . الذى هو البار الصديق الأسقف أنبا أنطاسيوس
القدس المحبوب . والقدس أنبا خاريسموس وثاونيطس الغلامين . أما الأسقف أنبا أنطاسيوس فقد سموا به لدى
الملك أريانوس أنه عد ابنه الوزير . فقبض عليه وعذبه ، فاعترف أنه مسيحى . ولما لم يمجّد المسيح ضرب
رقبه . وهذان الغلامان خاريسموس وثاونيطس . فعذبوا جداً . ونزعت رأسهما مع أنبا أنطاسيوس . ونالوا اكليلاً
الشهادة . فأخذ المؤمنون أجسادهم وكفّوهم جيداً ووضعوهم فى تابوت . فظهر من أجسادهم المقدسة مواهب شفاء
وآيات كثيرة مجداً للمسيح وشهادته الذين هيدوا معه فى ملكوته . بصلوات هؤلاء الشهداء . طرب انعم لنا
بنفقران خطايانا .

طرح بلجن واطس .

ΨΑΛΙ ΗΧΟΣ ΒΑΤΟΣ :

ΑΤΥΩΠΙ ἸΞΕ ΠΑΙΜΑΡΤΥΡΟΣ : ἸΟΥΛΙΑΝΗΝ